

**PROCEDURA DI VALUTAZIONE COMPARATIVA, PER TITOLI, PER IL
CONFERIMENTO DI N. 1 CONTRATTO DI INSEGNAMENTO AI SENSI
DELL'ART. 23, DELLA LEGGE 30 DICEMBRE 2010, N. 240,
PER IL C.d.S. MAGISTRALE – Lingue Moderne: Letterature e Traduzione (LM-37)
INSEGNAMENTO: Anglo-American Linguistics and Literary Translation SSD L-
LIN/11 ORE 54, CFU 9
BANDO D.R 3129/2023 prot. N. 136698 del 27/10/2023 DIPARTIMENTO DI CIVILTÀ
ANTICHE E MODERNE PRESSO L'UNIVERSITA' DEGLI STUDI DI MESSINA,
A.A. 2023/2024**

VERBALE N. 1 (Riunione Preliminare)

Il giorno 15 novembre 2023 alle ore 13:30 si riunisce, al completo presso il Dipartimento di Civiltà Antiche e Moderne dell'Università degli Studi di Messina la Commissione giudicatrice, nominata con D.R. n. 3311/2023 prot. 144769 del 14.11.2023, della suddetta valutazione comparativa, per predeterminare i criteri di massima per la procedura in oggetto.

Sono presenti le sotto elencate commissarie:

prof.ssa Maria Grazia Sindoni
prof.ssa Mariavita Cambria
prof.ssa Chiara Polli
prof.ssa Fulvia Sarnelli

Le commissarie, in apertura di seduta, dichiarano di non trovarsi tra di loro in rapporto di parentela o affinità fino al quarto grado incluso e che non sussiste alcuna situazione di incompatibilità tra esse ai sensi degli artt. 51 e 52 c.p.c. e del D.Lgs. 1172/1948, con le altre componenti della Commissione.

Le componenti della Commissione, procedono alla nomina della Presidente nella persona della prof.ssa Maria Grazia Sindoni e della Segretaria nella persona della prof.ssa Fulvia Sarnelli.

La Commissione prende visione del D.R. n. 3129/2023 prot. N. 136698 del 27/10/2023 con il quale è stata indetta la procedura di valutazione comparativa in oggetto, nonché degli atti normativi e del Regolamento di Ateneo relativo al conferimento di incarichi di insegnamento e allo svolgimento di attività di esercitatore e tutor, che disciplinano la valutazione comparativa in oggetto.

La Commissione passa, quindi, a predeterminare i criteri di massima per la valutazione comparativa, che vengono di seguito riportati. In riferimento al D.R. n. 3129/2023 prot. N. 136698 del 27/10/2023:

- Sono ammessi a partecipare alla procedura i soggetti in possesso di adeguati requisiti scientifici e professionali attinenti al settore scientifico-disciplinare degli insegnamenti messi a bando, ivi compreso il personale dirigente e tecnico-amministrativo e i titolari di assegni di ricerca. Non sono ammessi alla procedura i docenti e, limitatamente agli incarichi di attività didattica integrativa (lettorati), i Collaboratori Esperti Linguistici dell'Ateneo.

I titoli preferenziali ai fini dell'attribuzione dell'incarico dell'insegnamento sono:

- il possesso del titolo di dottore di ricerca, dell'abilitazione ovvero di titoli equivalenti conseguiti all'estero, nel settore oggetto del bando o affini;

Costituiscono, in ogni caso, titoli da valutare ai fini della selezione, purché pertinenti all'attività da svolgere:

- a) attività didattica e lavorativa già maturata in ambito accademico;
- b) titoli di studio e professionali;
- c) eventuali pubblicazioni.

Ai fini della valutazione si adottano i seguenti criteri:

- attività didattica e lavorativa in ambito accademico: 0,25 punti per ogni corso svolto fino a un massimo di 10 punti;
- titoli di studio e professionali: 0,25 punti per ogni titolo fino a un massimo di 1,5 punti;
- titolo di dottorato di ricerca: 2 punti;
- abilitazione: 3 punti;
- pubblicazioni: 0,25 punti per ogni pubblicazione attinente all'ambito della cultura inglese e anglo-americana, 0,30 punti per ogni pubblicazione riguardante la linguistica inglese e anglo-americana o gli studi di traduttologia, 1 punto per ogni monografia per un massimo 4,5 punti.

La Commissione a questo punto stabilisce il calendario dei lavori:

seconda riunione (valutazione dei candidati e graduatoria) il giorno 20 novembre alle ore 09:30.

La Segretaria provvede a far pervenire i criteri stabiliti dalla Commissione alla Responsabile del Procedimento: dott.ssa Patrizia Agnello, dell'U. Staff alla Didattica, all'indirizzo agnello@unime.it, affinché provveda ad assicurarne la pubblicizzazione sul sito web d'Ateneo.

La seduta è tolta alle ore 13:50.

LA COMMISSIONE

Prof.ssa Maria Grazia Sindoni (Presidente)

Prof.ssa Mariavita Cambria (Componente)

Prof.ssa Chiara Polli (Componente)

Prof.ssa Fulvia Sarnelli (Segretaria)

